

# ベルボン製品を正しく安全にお使いいただくために

本製品を安全にお使いいただくために、本製品をお使いになる前には、必ず本書をお読みいただき、内容をよくご理解のうえ、お読みになった後は大切に保管して下さい。本書ではお客様や他の人々への危険、財産への損害を未然に防止するために、必ずお守りいただくことを次のように説明しています。



**安全上  
の  
ご注意**


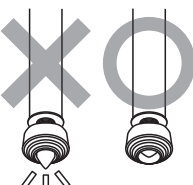







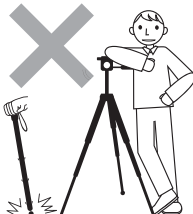

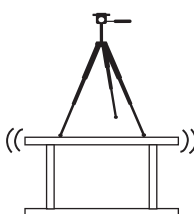

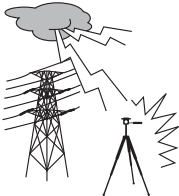



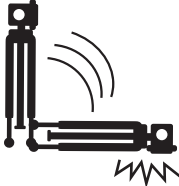


**必ずお守り下さい**

■表示内容を無視して、誤った使いかたをしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し説明しています。

- 警告** この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。
- 注意** この表示の欄は、「傷害を負う可能性・または物的損害が発生する可能性が想定される」内容です。

■お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し説明しています。

-  このような絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。
-  このような絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。

<b>警告</b>			
<p> 可変石突などのスパイクを備えた三脚や一脚を持ち運びする際は、安全のため必ずゴム石突に変換するか、ケースやレグボシュット等を使い、スパイクがむき出しにならないように気をつけて下さい。死亡や大ケガの原因となります。電車内など周囲に人が多い場合は、いっそうの注意が必要です。</p>		<p> 三脚には、推奨積載質量が設定されています。必ずその範囲内のカメラを使用して下さい。特に雲台が付いた三脚自重の2倍を超えるカメラを使用すると、安定性が極端に悪くなりますのでご注意ください。三脚が転倒し死亡や大ケガにつながる恐れがあります。またカメラブレの原因にもなります。</p>	
<p> カメラを装着したまま脚の伸縮調整や雲台の操作をする際は、必ずカメラ本体を手で支えながらおこなってください。三脚やカメラが不意に動き、カメラを破損したり手を三脚にはさみケガをする恐れがあります。カメラやレンズの形状によってはバランスが取り難いこともあるので、十分に気をつけて下さい。</p>		<p> 三脚を設置する際は、十分に注意しておこなってください。あやまって指や手をはさむとケガにつながります。また各ロック箇所やストッパーがゆるんでいないか、再度確認して下さい。不意に三脚が縮んで転倒し、カメラが破損する恐れがあります。事前に取扱説明書をよく読み、確かめながら操作して下さい。</p>	
<p> 三脚は撮影用の機材です。絶対に三脚の上に腰掛けたり乗ったりしないでください。転倒し、死亡やケガにつながります。また一脚を杖がわりにし、歩行補助の器具にするような行為は、不意に脚が縮み転倒するなどの思わぬ事故につながりますので、絶対におやめ下さい。強度的にも大変危険です。</p>		<p> ぐらついた台の上や不整地・傾斜面など、不安定な場所で三脚を使用する場合は、十分に注意して下さい。特に高位置での使用の場合、頭や足の上などに落下すると、死亡や大ケガにつながる恐れがあります。必ず三脚を設置する前に、設置場所や周囲の状況をよく確認して下さい。</p>	
<p> 三脚や一脚は、金属部品やカーボン繊維で構成されており通電します。高圧線など電気が通っている物の近くでは使用を避けて下さい。また落雷の恐れがある場合は、絶対に使用しないで下さい。そのような場所では撮影を止め、速やかに避難してください。</p>		<p> 三脚の使用時は、3本の脚を十分に開いて下さい。脚の開きが不十分だと、不意に三脚が倒れ、ケガや破損の原因となります。また不安定な状態での使用は、カメラブレの原因にもなります。</p>	
<p> 三脚や一脚を壁に立てかけたり、脚を閉じて細身な状態で立てて置いておくと、不意に倒れる恐れがあり危険です。三脚や一脚は、できるだけ横にして(寝かせて)保管して下さい。</p>		<p> 三脚や一脚を、小さなお子様の手が届く場所に設置・保管しないで下さい。指や手をはさんだり倒れたりして、死亡や大ケガにつながる恐れがあります。またベルトやストラップのある製品については、お子様の首に巻きついたりしないよう、しっかりと管理して下さい。</p>	

## お手入れ・アフターサービス

- ご使用後は必ず湿った布で汚れを拭きとった後、乾いた布でよく拭いて保管して下さい。特に、海岸および温泉地等でのご使用後は、そのままの状態では放置すると錆びや故障の原因となりますので、お気をつけ下さい。
- 雨などで三脚が濡れてしまった場合は、乾いたきれいな布で水分をよく拭き取り、脚部は全段を伸ばしてよく乾かして下さい。脚パイプの奥まで濡れてしまった場合は、一度点検に出すことをオススメします。下記のお客様ご相談センターまでご連絡下さい。
- 清掃の際はシンナー等の薬品は使わないで下さい。
- 修理または部品を紛失した場合は、販売店か下記お客様ご相談センターへ直接お問い合わせ下さい。本製品の性能部品は、製造終了後5年を目安に保有しております(この期間後であっても修理可能な場合もあります。お問い合わせ下さい)。
- 製品改良のため、予告無しに仕様・デザイン・諸元等を変更することがありますので、予めご了承下さい。

**お客様ご相談センター：0551-25-6155** (山梨県北杜市)

**ご愛用者WEBアンケート：<http://www.velbon.com/jp/user.html>**

## 便利メモ

※おぼえのため記入されると便利です

お買上日	年	月	日
販売店名			
電話番号			

-----

-----

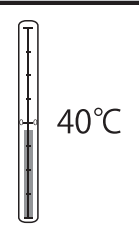



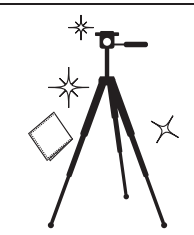
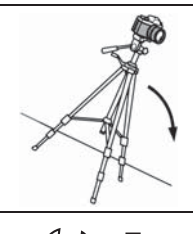
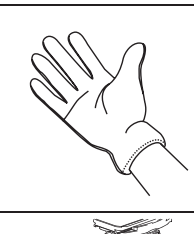
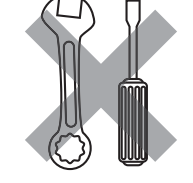
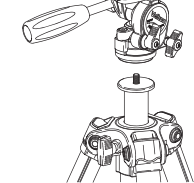
-----

-----

-----

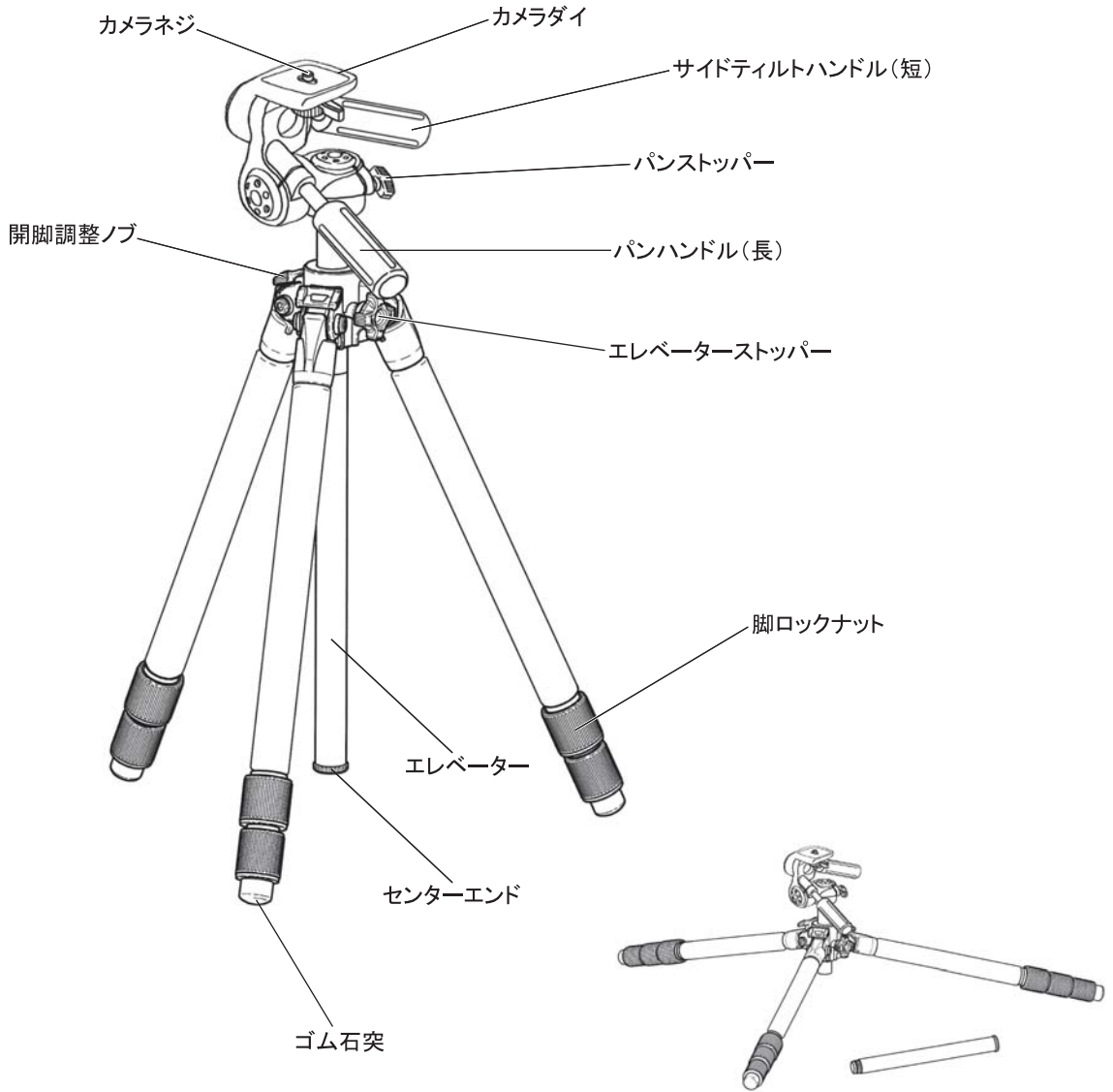
製造・販売 サービス **ベルボン株式会社**  
 〒165-0027 東京都中野区野方6-1-5  
 電話：03-5327-6133 FAX：03-5327-6114  
 ホームページ：<http://www.velbon.com>

## ⚠ 注意

<p>⊘ 三脚や一脚に、カメラを装着したままでの移動は、お避け下さい。予想以上のちからが加わった場合カメラが落下する恐れがあります。特にカメラを装着したまま三脚や一脚を肩に担いで移動は、カメラが視界に入らないので大変危険です。移動時は必ずカメラを外して下さい。</p>	<p>⊘ 製品の使用温度範囲は0℃～40℃です。この範囲を超えると、高温下ではオイル漏れをおこしたり、低温下ではパン・ティルト動作が重くなったりして、十分な性能が発揮されない場合があります。高温多湿な場所や直射日光が当たる場所、自動車内等には決して放置しないで下さい。故障の原因となります。</p> 
<p>! 各々のネジやハンドル棒、固定レバー等は、必要なとき以外は確実にしめてご使用下さい。ネジや固定レバーがゆるんでいると、三脚の転倒やカメラ破損の原因となります。また、ゆるんだ状態で移動すると、落として無くしてしまう可能性がありますのでご注意ください。</p> 	<p>! 長期間使用しなかった時や、大切な撮影の前には、必ず事前に各部を点検してから使用して下さい。また高性能を保つため、1～2年ごとに定期点検にお出しいただく事をお勧めします。上記のお客様ご相談センターまでご連絡下さい。</p> 
<p>⊘ 三脚や雲台各部へのオイル・グリス等の補給はしないで下さい。十分な性能が発揮されなくなる場合があります。稼動部の動きが悪くなってきた場合は、上記のお客様ご相談センターまでご連絡下さい。</p> 	<p>! 製品に水や砂がついたまま使用を続けると、稼動部から中に入ってしまう故障の原因となります。汚れてしまった場合は、必ずきれいな布でよく拭き取って使用して下さい。脚パイプが濡れてしまった場合は、必ず拭いた後によく乾かして下さい。</p> 
<p>⊘ カメラを取り付けた状態で、不安定な場所に放置したり立てかけたりしないで下さい。転倒しカメラが破損する恐れがあります。</p> 	<p>⊘ 冬場の撮影や寒冷地でご使用される場合は、金属部が凍結する恐れがありますので、素手で操作しないで下さい。カメラマングローブ等の撮影用手袋を用いることをおすすめします。</p> 
<p>⊘ 製品の分解・改造などをしないで下さい。異常動作によりケガや破損の原因となります。また分解・改造をした製品については、メーカー正規保証を受けられなくなります。</p> 	<p>⊘ 雲台の取外しが可能な製品の場合雲台を交換することができます。雲台の全てのストッパーやハンドルをしっかりとしめ、雲台全体を反時計回りに回すと外れます。この時、雲台に顔を近づけていると、ハンドル等につづかり大変危険です。十分注意して作業して下さい。</p> 

各部の名称

このたびは、ベルボン製品をお求めいただきまして、まことにありがとうございます。  
 ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みの上、正しくお使いください。



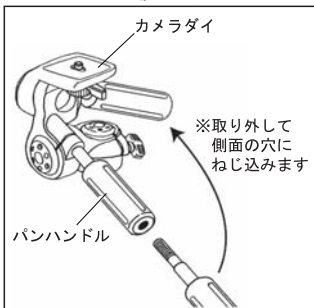
＜ローポジション＞

※ローポジションはどちらの機種でも可能です。

製品仕様	Carmagne G5300 III	Carmagne G5400 III
全高	1780mm	1600mm
エレベータースライド*	367mm	278mm
最低高	280mm	250mm
縮長	667mm	547mm
脚径	25/22/19mm	25/22/19/16mm
段数	3段	4段
質量	1970g	1930g
推奨積載質量	3000g	3000g

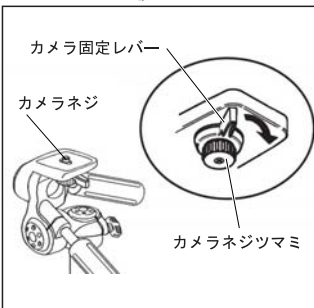
※記載の数値は平均的な値です。三脚は組み合わせ部品で構成されておりますので、記載数値と若干異なる場合があります。

### 1-1.雲台の使い方



パンハンドルのグリップにサイドティルトハンドルがさし込まれていますので、サイドティルトハンドルを外してカメラダイ側面に取り付けてご使用ください。ケースなどに収納の際は元のようにサイドティルトハンドルをパンハンドルのグリップエンドの穴にさし込んでたまたみます。

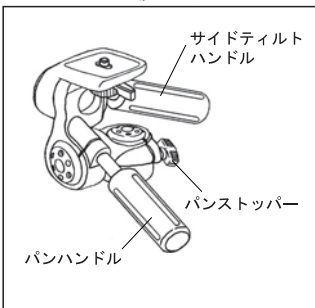
### 1-2.雲台の使い方



カメラのネジ穴にカメラネジを合わせカメラネジツマミをしっかりとまわし、最後にカメラ固定レバーを矢印方向にロックして固定します。

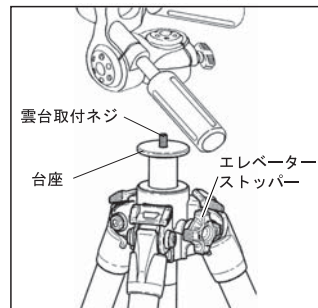
△カメラの取り付けは、カメラを落とさないようにしっかりと持ちながら慎重におこなってください。

### 1-3.雲台の使い方



パンハンドルを回してゆるめるとカメラの上下方向が変わります。サイドティルトハンドルをゆるめると、カメラを縦位置にすることができます。パンストッパーをゆるめると雲台を左右に回転させることができます。フレームが決まった位置で各ストッパーを確実に締め、シャッターをきります。

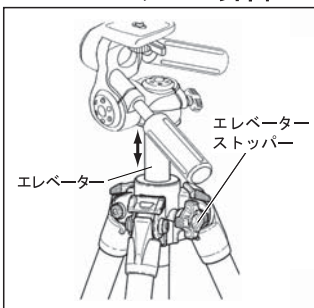
### 2.雲台の取り外し方



雲台を外す場合はエレベーターストッパーを締めて雲台全体を反時計方向に回して外してください。他の雲台に交換が可能です。

※適合ネジサイズ (UNC1/4)

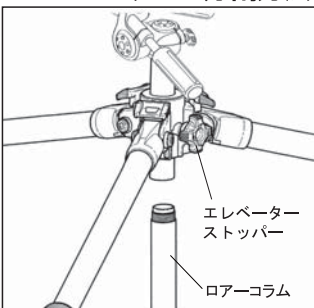
### 3.エレベーターの昇降



エレベーターストッパーを回してゆるめると、エレベーターの昇降ができます。必要な位置でストッパーをしめて固定します。

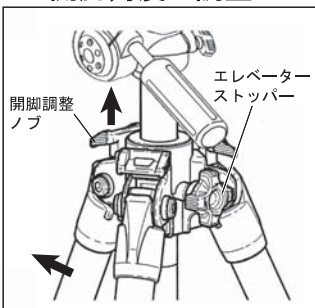
△エレベーターの操作は、必ずカメラを手で持ちながら、慎重におこなってください。

### 4.エレベーターの分割方法



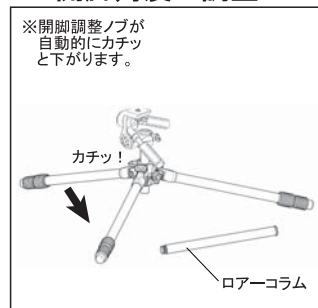
ローポジションで撮影する場合は、エレベーターを下げた状態でエレベーターストッパーを締め、ローアコラムを回して外します。

### 5-1.開脚角度の調整



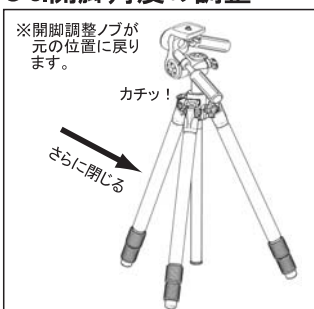
① 脚を折りたたんだ状態で、開脚調整ノブをカチッと止まる所まで引き上げ、脚をいっぱい開くとローポジションとなります。(エレベーターは、ストッパーを締めてから下部を回すと分割できます)

### 5-2.開脚角度の調整



※開脚調整ノブが自動的にカチッと下がります。  
② ローポジションにした脚をゆっくり閉じていくと、開脚調整ノブが自動的に一段下がります。この位置がセミローポジションとなります。

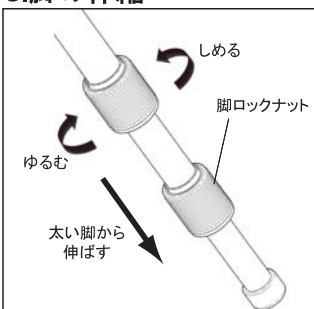
### 5-3.開脚角度の調整



③ さらに脚を閉じていくと、またノブが自動的に一段下がり、標準開脚に戻ります。なお、開脚角度は各々の脚で自由に変えることができます。

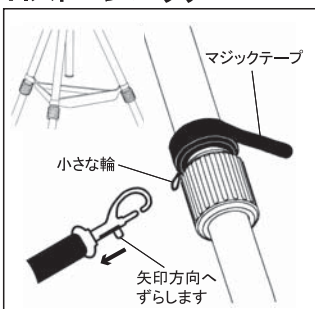
※一度開脚調整ノブを引き上げると、ローポジション → セミローポジションにしないと戻りません。

### 6.脚の伸縮



脚の長さ調節は、脚ロックナットを回し上の段から順に伸ばしてください。たたむときは逆に下の段から収納してください。なお脚ロックナットは必要以上にゆるめないでください。

### 7.ストーンバッグ



風の強い場所では重し入れとしてストーンバッグをお使いください。バンドの小さな輪ができて内側にして、上図の部分にマジックテープできつく巻きつけます (三箇所とも)。その輪にストーンバッグのフックを引っかけて使用します。

### 8.三脚の収納



三脚を持ち運ぶ際には、付属のケースを使います。脚をたたみ、サイドティルトハンドルをパンハンドルの後ろにさし込んで結合し、収納して下さい。※雲台側を下にすると、バランスよく持ち運びやすくなります。